

Zeitschrift: Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift

Herausgeber: Bauen + Wohnen

Band: 28 (1974)

Heft: 1: Büro- und Verwaltungsgebäude = Immeubles de bureaux et d'administration = Office and administration buildings

Artikel: Architekturbüro in Australien = Un bureau d'architecture en Australie = Architect's office in Australia

Autor: [s.n.]

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-347982>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 08.02.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

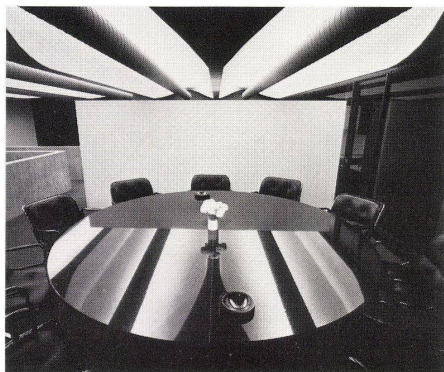
Architekturbüro in Australien

Un bureau d'architecture en Australie
Architects' Office in Australia

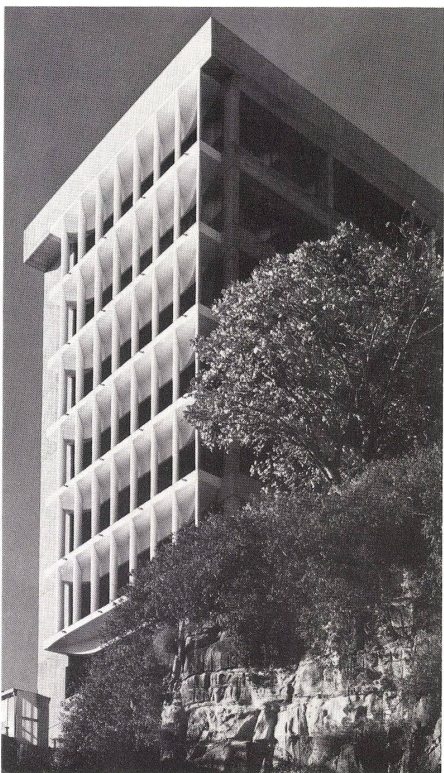
Harry Seidler and Ass., Sydney

Bürogebäude Glen Street, Sydney

Immeuble de bureaux de Glen Street, Sydney
Office building, Glen Street, Sydney



1

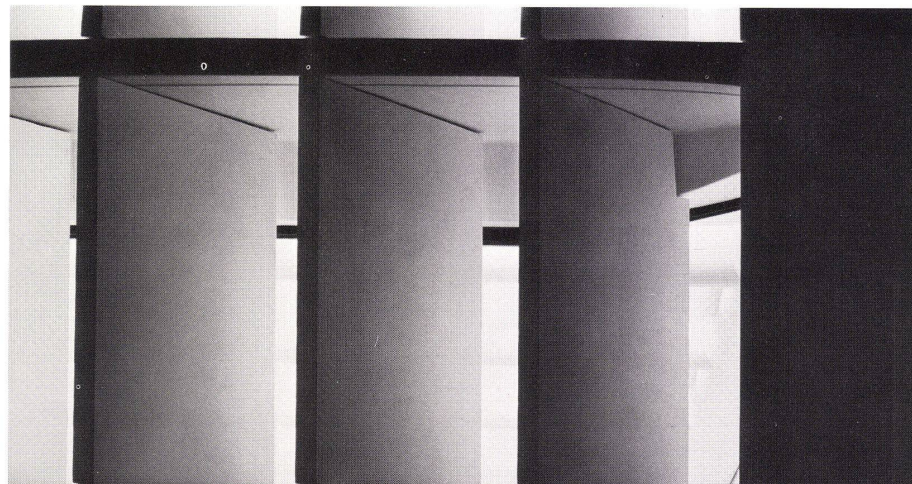


2

Das Gebäude enthält fünf Bürogeschosse, ein Mezzaningeschoß und zwei Parkgeschosse. Es liegt am Hafen auf der Spitze eines Felsens mit einem Panoramablick über den Hafen und die Stadt.

Alle Verkehrselemente und Nebenräume sind an der Nordseite in einer Längsspange zusammengefaßt. Die von Einbauten frei gehaltene Bürozone wird von vorgespannten Stahlbetonträgern mit T-förmigem Querschnitt und einer Länge von 11,30 m überspannt. Die Form erlaubt die Integration der Beleuchtung und der Klimatisierung in einer Röhre, die zwischen den Stegen der Querträger verläuft.

Joe.



3

L'immeuble contient cinq étages de bureaux, un étage mezzanine et deux niveaux de parking. Il est implanté près du port sur une pointe rocheuse et bénéficie d'une vue panoramique sur le port et la ville.

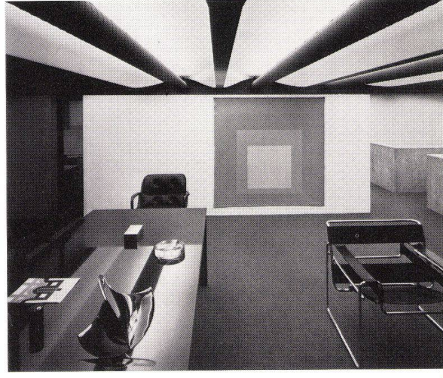
Tous les éléments de circulation et les locaux secondaires sont concentrés côté nord dans un volume allongé. Des poutres en béton précontraint profilées en T portent sur 11,30 m au dessus de la zone de bureau ainsi libérée de tout point fixe. Cette disposition autorise l'intégration de l'éclairage et de la climatisation groupés dans un tube qui chemine entre les âmes des poutres transversales.

This building contains five office floors, a mezzanine floor and two garage levels. It is situated by the harbour on the summit of a rocky hill and commands a panorama of the harbour and the city.

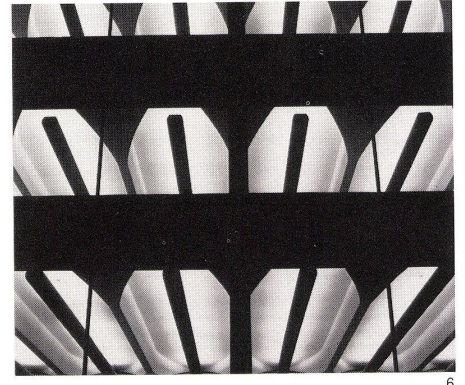
All the corridors, lifts, etc. and utility rooms are concentrated along the north side. The office zone is free of built-in elements and spanned by pre-stressed reinforced concrete T-girders with a length of 11.30 m. The design permits the integration of the lighting fixtures and air-conditioning in a duct running between the struts of the transverse girders.



4



5



6



7

1 Konferenzraum im Mezzaningeschoß.
Salle de conférence à l'étage galerie.
Conference room on the mezzanine floor.

2 Südwestansicht. Links der massive Längskern mit Verkehrselement und Nebenräumen.
Façade sud-ouest. A gauche le noyau allongé et massif renfermant les éléments de circulation et les locaux secondaires.
Southwest elevation view. Left, the solid elongated core with communications element and utility rooms.

3 Eingangsbereich mit einem Gobelín von Calder.
Zone d'entrée avec un Gobelín de Calder.
Entrance zone with a Gobelín by Calder.

4 Oberstes Geschoß mit Treppe zum Mezzaningeschoß.
Etage supérieure avec escalier menant à l'étage galerie.
Top floor with stairs to the mezzanine floor.

5 Privatbüro von Harry Seidler.
Bureau privé de M. Harry Seidler.
Private office of Mr. Harry Seidler.

6 Deckenausbildung (siehe Abb. 9-15).
Construction du plafond (voir vues 9-15).
Ceiling structure (vide illustrations 9-15).

7 Blick über den Hafen vom Privatbüro von Harry Seidler im Mezzaningeschoß.
Vue sur le port à partir du bureau de Harry Seidler situé à l'étage galerie.
View over the harbour from the private office of Harry Seidler on the mezzanine floor.

8
Schnitt durch Mezzaningeschoß und oberes Bürogeschoß 1:300.

Coupe sur l'étage galerie et l'étage de bureaux supérieur.

Section of the mezzanine floor and upper office level.

1 Mezzaningeschoß / Etage galerie / Mezzanine floor

2 Brückenartiger Verbindungssteg / Passerelle de liaison / Footbridge

3 Terrasse / Terrace

9
Grundriß Normalgeschoß 1:300. Der Längskern an der Nordseite enthält Verkehrselemente und Nebenräume.

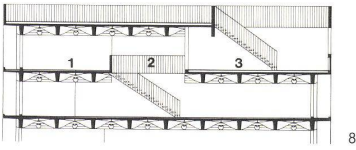
Plan de l'étage courant. Le noyau allongé situé au nord contient les éléments de circulation et les locaux secondaires.

Plan of standard floor. The elongated core on the north side contains communications elements and utility rooms.

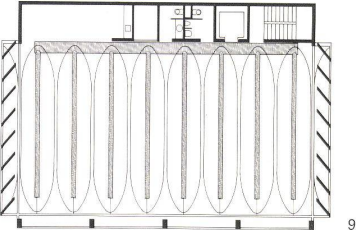
10
Deckendetail 1:50. Die Röhre enthält die Luftzuführung der Klimaanlage und die indirekte Beleuchtung.

Détail de plancher. Le tube contient les gaines de l'installation climatique et l'éclairage indirect.

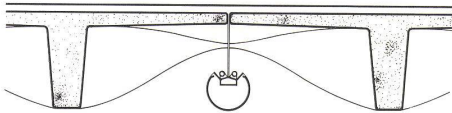
Ceiling detail. The duct contains the air intake of the air-conditioning and the indirect lighting.



8



9

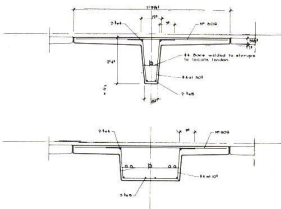


10

11
Ansicht der Schmalseite mit Sonnenschutzelementen.

Façade latérale avec brises-soleil.

View of the narrow side with sun-blind sections.



12

13

12-15
Vorgespannte Deckenträger 1:100.

Poutre de plancher précontrainte.

Pre-stressed ceiling girder.

12

Schnitt 1-1.

Coupe 1-1.

Section 1-1.

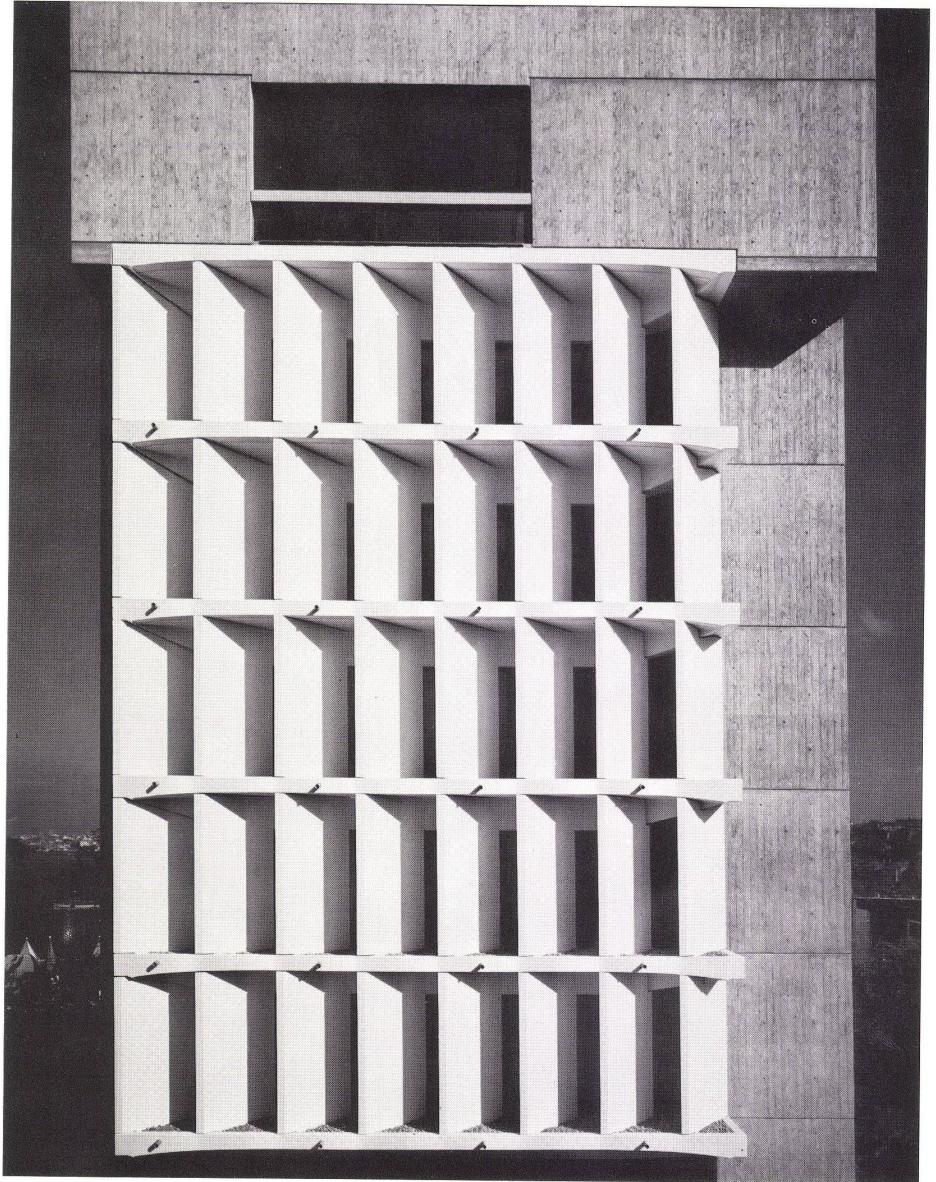
13

Schnitt 2-2.

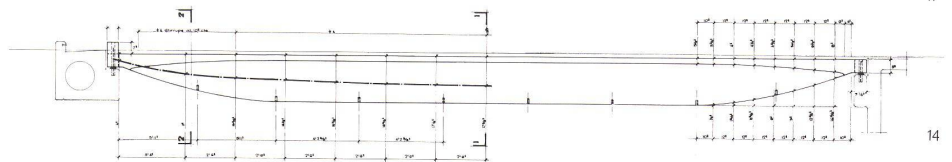
Coupe 2-2.

Section 2-2.

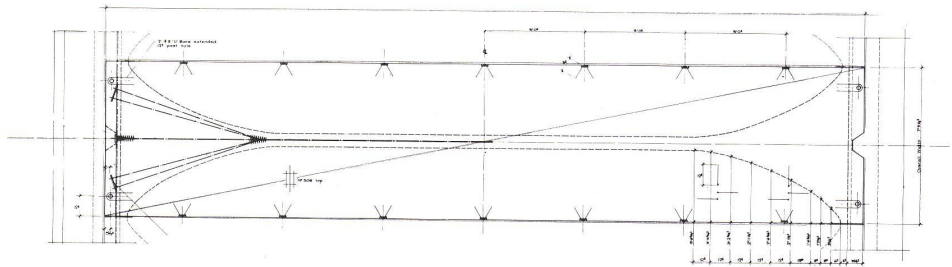
30



11



14



15

14
Längsschnitt.

Coupe longitudinale.

Longitudinal section.

15

Grundriß.

Plan.